



Consumer and
Corporate Affairs Canada
Office of the Superintendent
of Bankruptcy

Consommation
et Corporations Canada
Bureau du Surintendant
des faillites

Statistiques de faillites

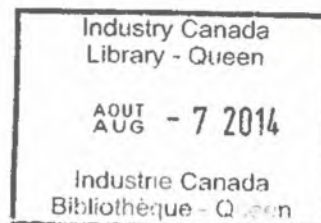
**Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites**

Avril 1992

Bankruptcy Statistics

**Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy**

April 1992



STATISTIQUES

FAILLITES

STATISTICS

BANKRUPTCIES

ANALYSE COMPARATIVE DES FAILLITES DÉPOSÉES AU COURS DES MOIS DE MARS 1992 & 1991
COMPARATIVE ANALYSIS OF TOTAL BANKRUPTCIES FILED IN THE MONTHS OF MARCH 1992 & 1991

GENRE DE FAILLITES ET DONNÉES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois Courant — Current Month		Total Total	Année précédente Previous Year	Cumul pour l'année — Yearly to date		Total Total	Année précédente Previous Year
	Consommateur Consumer	Affaire Business			Consommateur Consumer	Affaire Business		
T.-N./Nfld.	71	13	84	(74)	168	44	212	(210)
N.-É./N.S.	193	89	282	(232)	506	247	753	(642)
I.P.-É./P.E.I.	1	4	5	(6)	6	8	14	(14)
N.-B./N.B.	32	28	60	(67)	123	76	199	(209)
Québec	1,476	471	1,947	(1,917)	4,526	1,352	5,878	(6,023)
Ontario	2,548	387	2,935	(2,455)	7,308	1,030	8,338	(7,059)
Manitoba	226	39	265	(252)	627	104	731	(740)
Saskatchewan	182	48	230	(232)	463	139	602	(613)
Alberta	577	125	702	(522)	1,634	332	1,966	(1,675)
C.-B./B.C.	459	87	546	(500)	1,344	313	1,657	(1,418)
T.N.-O./N.W.T.	1	0	1	(1)	5	2	7	(1)
Yukon	0	0	0	(0)	0	0	0	(0)
Canada	5,766	1,291	7,057	(6,258)	16,710	3,647	20,357	(18,604)

PROPOSITIONS

Mars 1992

PROPOSALS

March 1992

	Mois courant — Current month	Cumul pour l'année — Yearly to date
T.-N./Nfld.	0	0
N.-É./N.S.	2	4
I.P.-É./P.E.I.	0	0
N.-B./N.B.	1	1
Québec	22	65
Ontario	71	221
Manitoba	4	4
Saskatchewan	0	0
Alberta	0	3
C.-B./B.C.	18	23
T.N.-O./N.W.T.	0	0
Yukon	0	0
Canada	118	321

STATISTIQUES

FAILLITES

STATISTICS

BANKRUPTCIES

ANALYSE COMPARATIVE DES FAILLITES DÉPOSÉES AU COURS DES MOIS D'AVRIL 1992 & 1991
COMPARATIVE ANALYSIS OF TOTAL BANKRUPTCIES FILED IN THE MONTHS OF APRIL 1992 & 1991

GENRE DE FAILLITES ET DONNÉES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois Courant — Current Month				Cumul pour l'année — Yearly to date			
	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total Total	Année précédente Previous Year	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total Total	Année précédente Previous Year
T.-N./Nfld.	81	19	80	(71)	229	63	292	(283)
N.-É./N.S.	173	61	234	(255)	679	309	988	(897)
I.P.-É./P.E.I.	11	4	15	(19)	17	12	29	(33)
N.-B./N.B.	42	37	79	(56)	165	116	281	(266)
Québec	1,355	450	1,805	(2,097)	5,889	1,825	7,714	(8,160)
Ontario	2,401	324	2,725	(2,618)	9,715	1,368	11,083	(9,686)
Manitoba	200	34	234	(253)	827	141	968	(992)
Saskatchewan	151	42	193	(192)	614	181	795	(806)
Alberta	483	92	575	(601)	2,118	427	2,545	(2,277)
C.-B./B.C.	424	89	513	(506)	1,769	402	2,171	(1,922)
T.N.-O./N.W.T.	1	1	2	(0)	6	3	9	(1)
Yukon	0	0	0	(3)	0	0	0	(3)
Canada	5,302	1,153	6,455	(6,671)	22,028	4,847	26,875	(25,326)

PROPOSITIONS

Avril 1992

PROPOSALS

April 1992

	Mois courant — Current month	Cumul pour l'année — Yearly to date
T.-N./Nfld.	0	0
N.-É./N.S.	2	6
I.P.-É./P.E.I.	0	0
N.-B./N.B.	1	2
Québec	23	76
Ontario	63	273
Manitoba	1	3
Saskatchewan	0	0
Alberta	0	1
C.-B./B.C.	15	38
T.N.-O./N.W.T.	0	0
Yukon	0	0
Canada	105	399



FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS D'AVRIL 1992, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF APRIL 1992, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois Courant Current month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	2	15,901	9	92,937
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	29,400
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	1	44,701	2	262,020
Industries de la construction Construction industries	5	558,956	12	1,566,533
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	142,705	9	499,640
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	223,401
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	65,072	13	399,437
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	1	126,503
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	2	21,525	4	63,685
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	22,032
Industries des services gouvernementaux Government service industries.....	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	2	51,823	5	142,809
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	2	85,515	3	130,972
Autres industries de services Other service industries	0	0	2	71,511
Total.....	19	986,198	63	3,630,880

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Avril 1992
April 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	3	3,150,419
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	8	293,072	59	2,143,767
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	0	0	6	369,337
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing Industries.....	2	3,877,439	12	5,291,047
Industries de la construction Construction Industries	10	2,146,346	41	7,247,148
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	9	408,159	26	2,532,353
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	2	113,276
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	4	110,589	16	734,616
Industries du commerce de détail Retail trade Industries	10	1,912,447	52	7,753,404
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries.....	0	0	2	3,912,713
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies Industries....	1	61,782	14	2,496,416
Industries des services aux entreprises Business service Industries	4	780,726	17	1,672,186
Industries des services gouvernementaux Government service Industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service Industries.....	1	30,935	2	197,538
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service Industries.....	1	4,027,839	6	9,510,444
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	9	998,190	29	6,673,249
Autres industries de services Other service industries	2	28,927	22	1,028,597
Total.....	61	14,676,451	309	54,826,510

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Avril 1992
April 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	38,362	3	97,271
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	2	85,155	3	100,442
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	171,568
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services Immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	2	86,890
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	26,291	3	5,150,863
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	4	149,808	12	5,607,034

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Avril 1992
April 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	122,178
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	28,189	3	73,264
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	25,735	3	216,249
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	3	255,137
Industries de la construction Construction industries	5	796,112	18	2,348,388
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	130,720	9	405,321
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	8	447,475
Industries du commerce de détail Retail trade industries	9	1,236,369	25	6,066,455
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	2	34,710
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & Insurance agencies industries	3	94,842	6	785,766
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	31,167	2	65,663
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	536,500	2	706,730
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	6	481,051	16	1,997,275
Autres industries de services Other service industries	7	255,701	18	2,141,364
Total	37	3,616,386	116	15,665,975

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Avril 1992
 April 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	5	384,367	17	1,896,848
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	1	252,714	25	1,664,625
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	35	11,553,050	202	62,337,432
Industries de la construction				
Construction industries	42	13,847,176	176	47,681,085
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	21	2,579,871	74	7,565,331
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	1	102,796	6	2,777,008
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	57	27,666,666	187	104,074,119
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	126	43,685,672	438	105,247,504
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	5	312,499	15	81,108,240
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	8	11,431,273	40	43,560,404
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	23	4,729,561	98	26,065,519
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries.....	1	420,025	2	443,869
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	3	108,924
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	3	2,536,251	37	11,798,342
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	78	12,712,003	314	69,187,640
Autres industries de services				
Other service industries	44	14,871,400	191	67,275,941
Total.....	450	147,085,324	1,825	632,792,831

* Tel que déclaré par les débiteurs
 * Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
 * As per SIC major groups (1980)

Avril 1992
April 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	11	1,865,629
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	2	34,535
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	5	337,881
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	2	121,825
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	17	13,857,605	98	67,547,844
Industries de la construction Construction industries	54	9,223,098	242	96,660,370
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	26	3,703,972	86	16,111,425
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	2	727,708	9	4,328,857
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	19	30,634,593	102	86,355,218
Industries du commerce de détail Retail trade industries	74	20,156,685	319	207,895,701
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & insurance industries.....	6	1,392,717	24	21,506,826
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	7	2,607,988	41	167,913,208
Industries des services aux entreprises Business service industries	30	8,670,702	98	20,456,575
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	148,400	2	196,250
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	1	31,750	3	201,721
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	5	4,314,212	15	13,869,394
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	50	16,196,375	182	44,380,614
Autres industries de services Other service industries	32	5,124,665	127	56,905,781
Total.....	324	116,790,470	1,368	806,689,654

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Avril 1992
April 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	224,041	5	487,000
Industries de la pêche et du pléage Fishing & Trapping Industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	1	39,900
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	0	0	6	1,406,662
Industries de la construction Construction industries	6	278,927	19	2,641,568
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage Industries	1	39,281	7	847,931
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	1	46,745	1	46,745
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	121,991	10	2,292,609
Industries du commerce de détail Retail trade industries	9	914,933	35	71,216,067
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	1	145,835
Industries services Immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	1	295,263	7	2,944,618
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	28,521	7	913,386
Industries des services gouvernementaux Government service Industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	9	1,316,950	31	5,378,247
Autres industries de services Other service industries	3	827,170	11	1,680,682
Total.....	34	4,093,822	141	90,041,250

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Avril 1992
April 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	11	2,793,836	69	11,964,949
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	3	4,321,817	11	11,176,270
Industries de la construction Construction industries	1	130,623	12	3,199,341
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	22,977	5	1,127,313
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	1	29,800
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	52,588	1	52,588
Industries du commerce de détail Retail trade industries	10	864,526	40	10,340,007
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	1	2,169,322	1	2,169,322
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	2	311,831	5	1,153,623
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	354,518	2	354,518
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	2	2,070,197
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	5	396,844	14	1,404,640
Autres industries de services Other service industries	5	1,059,690	18	2,399,435
Total.....	42	12,478,572	181	47,442,003

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Avril 1992
April 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	5	489,582	30	3,246,186
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	68,300
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	4	423,468	16	5,435,573
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	2	606,048	23	7,059,301
Industries de la construction Construction industries	8	1,304,000	69	22,044,057
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	11	1,282,215	48	5,761,461
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	3	316,006	9	861,847
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	11	1,458,754	23	2,258,449
Industries du commerce de détail Retail trade industries	15	2,627,886	83	18,367,691
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	1	190,127	3	3,100,474
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & Insurance agencies industries....	2	444,448	11	1,306,916
Industries des services aux entreprises Business service industries	11	1,852,633	34	5,114,059
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	1	16,861
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	4	787,848	10	1,943,093
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	10	1,853,295	39	19,839,093
Autres industries de services Other service industries	5	271,441	27	10,251,855
Total.....	92	13,907,751	427	106,675,216

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Avril 1992
April 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	315,600	3	469,211
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	119,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	6	226,047	25	2,548,846
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	1	265,340
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	13	3,401,237	46	24,494,103
Industries de la construction Construction industries	6	498,973	55	12,702,385
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	12	6,917,172	36	8,676,270
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	4	278,139
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	10	5,340,997	33	21,517,940
Industries du commerce de détail Retail trade industries	12	1,800,224	74	8,972,705
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	2	201,089	7	1,699,422
Industries services Immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	2	17,113	11	891,278
Industries des services aux entreprises Business service industries	8	5,777,077	34	20,546,219
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	2	148,737
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	1	212,060	1	212,060
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	2	54,000	4	660,375
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	6	779,829	35	3,757,569
Autres industries de services Other service industries	8	803,224	30	4,633,852
Total.....	89	26,344,642	402	112,593,451

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Avril 1992
April 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service Industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well Industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction Construction Industries	0	0	1	95,361
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage Industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility Industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade Industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	224,524
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies Industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service Industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service Industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service Industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service Industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	1	92,800	1	92,800
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total.....	1	92,800	3	412,685

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Avril 1992
April 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total.....	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Avril 1992
April 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	24	4,207,426	139	23,202,420
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	12	375,524	77	2,560,774
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	8	504,496	66	5,234,638
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	4	423,468	20	5,862,638
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	73	37,661,897	403	179,829,816
Industries de la construction Construction industries	139	28,869,366	648	196,286,678
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	87	15,227,072	300	43,527,045
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	7	1,193,255	33	8,607,240
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	103	65,386,178	381	217,956,415
Industries du commerce de détail Retail trade industries	267	73,263,814	1,080	436,483,495
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	15	4,265,754	56	113,804,045
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & Insurance agencies industries....	28	15,286,065	139	221,115,914
Industries des services aux entreprises Business service industries	80	22,224,905	293	75,210,157
Industries des services gouvernementaux Government service industries	2	568,425	6	788,856
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	3	274,745	10	737,104
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service Industries.....	18	12,308,473	83	40,788,274
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	177	34,939,143	667	157,992,962
Autres industries de services Other service industries	106	23,242,218	446	146,389,018
Total.....	1,153	340,222,224	4,847	1,876,377,489

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228596

